

Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano	Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen
Oggetto: Nomina della Commissione giudicatrice della procedura selettiva aperta per la chiamata di un professore/una professoressa di seconda fascia nel settore concorsuale 01/B1 (Informatica), settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Ingegneria	Gegenstand: Ernennung der Bewertungskommission des offenen Auswahlverfahrens für die Berufung eines Professors/einer Professorin zweiter Ebene im Wettbewerbsbereich 01/B1 (Informatik), wissenschaftlich-disziplinärer Bereich INF/01 (Informatik) an der Fakultät für Ingenieurwesen

Presa visione dello Statuto della Libera Università di Bolzano.

Einsicht genommen in das Statut der Freien Universität Bozen.

Presa visione della legge 30 dicembre 2010, n. 240 ed in particolare dell'art. 18 che disciplina le chiamate dei professori di I e II fascia.

Einsicht genommen in das Gesetz Nr. 240 vom 30.12.2010 und insbesondere in den Artikel 18 betreffend die Berufung von Professoren I. und II. Ebene.

Presa visione del vigente "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato".

Einsicht genommen in die geltende "Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und Forschern mit befristeten Arbeitsvertrag".

Con le delibere del Consiglio dell'Università n. 171 e n. 172 del 16.12.2022 sono state approvate le misure per l'attuazione della Facoltà di Ingegneria e della Facoltà di Scienze agrarie, ambientali e alimentari. Tutte le posizioni previste nei Programmi delle attività della Facoltà di Scienze e Tecnologie e della Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche sono state assegnate alle due nuove Facoltà di Ingegneria o Facoltà di Scienze agrarie, ambientali e alimentari in base al settore scientifico-disciplinare. Conseguentemente, la posizione in oggetto sarà allocata alla Facoltà di Ingegneria.

Mit den Beschlüssen des Universitätsrates Nr. 171 und Nr. 172 vom 16.12.2022 wurden die Maßnahmen zur Umsetzung der Fakultät für Ingenieurwesen und der Fakultät für Agrar-, Umwelt- und Lebensmittelwissenschaften genehmigt und die in den Tätigkeitsprogrammen der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik sowie der Fakultät für Informatik enthaltenen Stellen je nach wissenschaftlich-disziplinärem Bereich den beiden neuen Fakultäten für Ingenieurwesen oder Agrar-, Umwelt- und Lebensmittelwissenschaften zugewiesen. Entsprechend wird die gegenständliche Stelle der Fakultät für Ingenieurwesen zugeordnet.

Con decreto del Rettore del 20.12.2022, n. 1994, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, IV Serie Speciale 'Concorsi ed Esami' del 24.01.2023, n. 6, è stata indetta una procedura selettiva aperta per la chiamata di un professore/una professoressa di seconda fascia nel settore concorsuale 01/B1 (Informatica), settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Scienze

Mit Dekret des Rektors Nr. 1994 vom 20.12.2022, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger der Italienischen Republik, IV. Sonderausgabe 'Wettbewerbe und Prüfungen' Nr. 6 vom 24.01.2023, wurde ein offenes Auswahlverfahren für die Berufung einer Stelle als Professor/Professorin zweiter Ebene im Wettbewerbsbereich 01/B1 (Informatik), wissenschaftlich-disziplinärer Bereich INF/01

e Tecnologie informatiche.

L'art. 14 primo periodo del "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato" dispone che la Commissione giudicatrice è nominata dal Rettore, sentito il Preside della Facoltà che ha proposto l'attivazione della procedura di chiamata.

Tutto ciò premesso,

il Rettore dispone

che è costituita la seguente Commissione giudicatrice della procedura selettiva aperta per la chiamata di un professore/una professoressa di seconda fascia nel settore concorsuale 01/B1 (Informatica), settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Ingegneria:

Prof. Claus Pahl
Professore di I fascia
Libera Università di Bolzano

Prof. Marco Torchiano
Professore di I fascia
Politecnico di Torino

Prof.ssa Ruth Breu
Universitätsprofessor
Universität Innsbruck

Membri sostitutivi:

Prof. Johann Gamper
Professore di I fascia
Libera Università di Bolzano

Prof. Stefano Russo
Professore di I fascia
Università degli studi di Napoli Federico II

(Informatik) an der Fakultät für Informatik ausgeschrieben.

Art. 14 erster Satz der „Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und Forschern mit befristeten Arbeitsvertrag“ besagt, dass die Bewertungskommission vom Rektor, nach Anhörung des Dekans der Fakultät, welche die Einleitung des Berufungsverfahrens vorgeschlagen hat, ernannt wird.

All dies vorausgeschickt,

verfügt der Rektor

es wird folgende Bewertungskommission des offenen Auswahlverfahrens für die Berufung eines Professors/einer Professorin zweiter Ebene im Wettbewerbsbereich 01/B1 (Informatik), wissenschaftlich-disziplinärer Bereich INF/01 (Informatik) an der Fakultät für Ingenieurwesen ernannt:

Prof. Claus Pahl
Professor der I. Ebene
Freie Universität Bozen

Prof. Marco Torchiano
Professor der I. Ebene
Politecnico di Torino

Prof.in Ruth Breu
Universitätsprofessor
Universität Innsbruck

Ersatzmitglieder:

Prof. Johann Gamper
Professor der I. Ebene
Freie Universität Bozen

Prof. Stefano Russo
Professor der I. Ebene
Universität degli studi di Napoli Federico II

Il Rettore/Der Rektor
Prof. Paolo Lugli

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.